



1

4 . 4 m l ; 7 . 1 k m

2 : 0 0

ANEURIN BEVAN MEMORIAL STONES

S 0 1 5 1 1 0 6

CERRIG CÔF ANEURIN BEVAN

↓
MANMOEL CATTLE GRID

S T 1 7 6 0 4 2

GRID GWARTHEG MAN-MOEL

From the car park, cross the A4047 (taking care) and continue up the waymarked track. Upon reaching the crossroads, continue straight on the track across the common. Enjoy the views over the Sirhowy Valley until exiting the common just to the North of Manmoel.

O'r maes parcio, croeswch yr A4047 (gyda gofal) a dilynwch yr arwydd i fyny'r llwybr. Ar ôl cyrraedd y groesffordd, dilynwch y llwybr yn syth ar draws y comin. Mwynhewch y golygfeydd o Gwm Sirhywi cyn gadael y comin i'r gogledd o Fan-moel.



Railway Inn

+

Olympia [Wetherspoons]

+

Rhyd

01495 722616

S 0 1 5 5 0 9 9

01495 212910

S 0 1 4 2 0 8 7

01495 722615

S 0 1 5 3 0 7 8

**NORTH SIRHOWY VALLEY | VIEW FROM MANMOEL COMMON
GOGLEDD CWM SIRHYWI | YR OLYGFA O GOMIN MAN-MOEL**





ANEURIN BEVAN (1897 – 1960)

Aneurin Bevan was one of the most important ministers of the post-war Labour government. A firebrand socialist and orator who is regarded as the father of the National Health Service.

ANEURIN BEVAN (1897 – 1960)

Aneurin Bevan oedd un o weinidogion pwysicaf y Llywodraeth Lafur ar ôl yr Ail Ryfel Byd. Yn Sosialydd tanbaid ac areithiwr medrus, caiff ei ystyried yn dad y Gwasanaeth Iechyd Gwladol.



Home of Samuel Homfrey, (son in law of Sir Charles Morgan of Tredegar House Newport). He lived in Bedwellty House after converting it from a farm into a mansion house with the surrounding parkland that can still be enjoyed to this day.

Cartref Samuel Homfrey, (mab-yn-gnhyfraith Syr Charles Morgan, Tŷ Tredegar, Casnewydd). Roedd yn byw yn Nhŷ Bedwellte ar ôl troi'r hen dŷ fferm yn blasty, ac mae'r parcdir braf o'i amgylch ar agar i'r cyhoedd hyd heddiw.

